

**WEEKLY ACTIVITIES**

<b>Monday September 01, 2014</b> <i>No Eucharistic Adoration Chapel</i>		
7:00 a.m.	NO MASS	Church
9:00 a.m.	Mass - English	Church
12:00 p.m.	NO MASS	Church
7:00 p.m.	NO HORA SANTA	Church
<b>Tuesday September 02, 2014 9:00a.m.—8:45p.m. Eucharistic Adoration Chapel</b>		
7:00 a.m.	Mass - English	Church
12:00 p.m.	Mass - English	Church
6:30 p.m.	Diocesan Choir Practice	Gran Salon
7:00 p.m.	San Pablo	RE 107
7:00 p.m.	Mass - Spanish	Church
<b>Wednesday September 03, 2014 9:00a.m.—8:45p.m. Eucharistic Adoration Chapel</b>		
7:00 a.m.	Mass - English	Church
12:00 p.m.	Mass - English	Church
7:00 p.m.	Mass (Spanish)	Church
7:00 p.m.	Adult Confirmation Class (Spanish)	RE 210
<b>Thursday September 04, 2014 9:00a.m.—8:45p.m. Eucharistic Adoration Chapel</b>		
7:00 a.m.	Mass English	Church
12:00 p.m.	Mass - English	Church
7:00 p.m.	Mass Spanish	Gran Salon
7:00 p.m.	Grupo San Pablo	RE 107
7:00 p.m.	Legion of Mary	RE 204
7:00 p.m.	Coro Hispano Practice	Music Rm
7:00 p.m.	Cenáculo de la Divina Misericordia	RE 201
7:00 p.m.	Matlachines	Conf A&B
<b>Friday September 05, 2014 9:00a.m.—8:45p.m. Eucharistic Adoration Chapel</b>		
7:00 a.m.	Mass English	Church
9:30 a.m.	Programa para Mujeres	Conf A&B
12:00 p.m.	Mass English	Church
6:00 p.m.	Matlachines Practice	Plaza
7:00 p.m.	Mass - Spanish	Church
<b>Saturday September 06, 2014 9:00a.m.—8:45p.m. Eucharistic Adoration Chapel</b>		
10:00 a.m.	Transitional Diaconate Ordination	Church
2:00 p.m.	Diocesan Wedding Anniversary	Church
2:00 p.m.	Talleres de Oracion	Conf A&B
4:00 p.m.	Confessions	Church
5:00 p.m.	Mass English	Church
6:00 p.m.	Confessions	Church
6:00 p.m.	Matlachines	Plaza
6:00 p.m.	Matlachines	Conf A&B
7:00 p.m.	Mass - Spanish	Church
<b>Sunday September 07, 2014 9:00a.m.—8:45p.m. Eucharistic Adoration Chapel</b>		
7:30 a.m.	Mass - Spanish	Church
9:00 a.m.	Mass—English	Church
10:30 a.m.	Mass - Spanish	Church
12:00 p.m.	Mass - English	Church
12:00 p.m.	Jovenes	Conf A&B
1:30 p.m.	Mass - Spanish	Church
3:00 p.m.	Mass - Spanish	Church
3:00 p.m.	Ministerio Shalom	Conf A&B
5:30 p.m.	Mass - English	Church
6:00 p.m.	Matlachines Practice	Plaza



**Sunday, August 31, 2014**

(XXII Sunday in Ordinary Time)

9:00 a.m. †Mary Morris  
 12:00p.m. Fidelis & Mercy Williams  
 5:30 p.m.

**Monday, September 01, 2014**

(XXII Weekday in Ordinary Time)

9:00 a.m.

**Tuesday, September 02, 2014**

(XXII Weekday in Ordinary Time)

7:00 a.m.

12:00 noon Taino Family

**Wednesday, September 03, 2014**

(Saint Gregory the Great)

7:00 a.m.

12:00 noon Peter Chew

**Thursday, September 04, 2014**

(XXII Weekday in Ordinary Time)

7:00 a.m.

12:00 noon Luu Family

**Friday, September 05, 2014**

(XXII Weekday in Ordinary Time)

7:00 a.m.

12:00 noon †Mary & Andrew Morris

**Saturday, September 06, 2014**

5:00 p.m. †Tito Villanueva



**INTENTIONS OF POPE FRANCIS FOR THE MONTH OF SEPTEMBER:**

**General Intention:** That the mentally disabled may receive the love and help they need for a dignified life.

**Missionary Intention:** That Christians, inspired by the Word of God, may serve the poor and suffering.

**LA OFICINA Y TIENDITA ESTARA CERRADO LUNES, 1 DE SEPTIEMBRE 2014 EN OBSERVANCIA DE LABOR DAY**



**SCRIPTURE READINGS FOR THE TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME**

Jeremiah 20:7-9  
 Romans 12:1-2  
 Matthew 16:21-27

**SCRIPTURE READINGS FOR THE TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME**

Ezekiel 33:7-9  
 Romans 13:8-10  
 Matthew 18:15-20

**Needed!! Fall Festival Donations Requested**

As you know, our Fall Festival is fast approaching. Every year we are so grateful for the outpouring of your support. This year, once again, we would like to ask for your help by asking you to bring the following items:



- |                 |                                |
|-----------------|--------------------------------|
| Soft drink cans | Paper cups                     |
| Bottled Water   | Paper plates                   |
| Foil paper      | Paper Towels                   |
| Napkins         | Disposable Forks/Knives/Spoons |
- Please drop off your donations at the Cathedral office.



**THE SANCTUARY LAMP**  
 will be dedicated for  
**Lucia Reyes & Romuldo Santos**  
 (08/30/14 - 09/12/14)

 Please visit the Cathedral Gift Shop and purchase your copy of Cathedral Shrine of the Virgin of Guadalupe for \$5.00.  
**Store Hours**  
**Monday - Thursday 9:00am - 5:00pm**      **Sunday 8:30am - 3:00pm**  
**CLOSED FRIDAY & SATURDAY**

**MAKE CATHEDRAL A PRIORITY THIS SUMMER**  
 SUMMER IS A GREAT TIME OF RESTORATION AND RELAXATION. ALL OF US HERE AT CATHEDRAL HOPE THAT YOU ARE EXPERIENCING A BLESSED SUMMER. WE THANK YOU FOR NOT FORGETTING US IN YOUR SUMMER TITHING DURING THESE DOWN MONTHS. YOUR GRACIOUS SUPPORT HELPS US CONTINUE PROVIDING THE MINISTRIES OF LITURGY AND WORSHIP, SUMMER RELIGIOUS EDUCATION PROGRAMS AND MISSION TO SERVE THE COMMUNITY. PLEASE CONSIDER MEETING YOUR 2014 PLEDGE. CONTRIBUTIONS MAY BE MADE BY CASH, CHECK CREDIT CARD OR ONLINE. THANK YOU FOR YOUR SUPPORT. MAY GOD WHO WILL NOT BE OUTDONE IN GENEROSITY PROSPER YOU.

**Cathedral Fall Festival**  
**Sun. Sept. 28, 2014** 

Please save the date for our largest and most important community event of the year. **Raffle tickets are on sale: 1<sup>st</sup> prize is a \$10,000 Visa gift card, 2<sup>nd</sup> prize is a \$5,000 Visa gift card and 3<sup>rd</sup> prize is a \$1,000 Visa gift card.**

If you are interested in serving on any committees, we'd love to make use of your talents! There are many ways that you can help

- you can buy or sell raffle tickets,
- you can sponsor a booth
- donate an item or service for our silent auction,
- volunteer to work on a planning committee,
- join the set-up crew,
- volunteer to work the day of the festival,
- attend the festival and bring family and friends,
- join the tear-down crew after the Festival is over.


For more information on sponsoring the Fall Festival activities, please contact Elizabeth Villafranca at [elizabethvillafranca@gmail.com](mailto:elizabethvillafranca@gmail.com). We look forward to a successful, fun-filled festival.

**The Capital Campaign will raise \$12 million for the Restoration of the Cathedral**

This campaign will raise the funds needed to effectively address the vital needs of the Catholic Church in the Diocese of Dallas and establish an achievable plan for the future of the parishes, schools, vocations and seminary activities; the restoration of our landmark Cathedral Shrine of the Virgin of Guadalupe; and to expand Catholic Charities. Please join Bishop Farrell and a united Catholic community to *Our Faith... Our Future*. Together we will continue to build a strong, proud Dallas Catholic Community.

**Father Rudy will be making personal phone calls and home visits.**

Cathedral has organized a campaign committee to reach out to parishioners in an effort to accomplish this goal. Father Rudy Garcia and committee members will be making phone calls, scheduling personal home visits to discuss the details of the campaign. To learn more about the Capital Campaign, please call Cathedral Guadalupe at 214-871-1362.

 **NORTH TEXAS DREAM TEAM IMMIGRATION AFFAIRS COMMITTEE**  
 THE CLOCK IS TICKING! For those who are benefiting from Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) the time to renew is coming up! Be sure to check your expiration date and submit your application for renewal in a timely manner. You can send in your application 150 days-120 days before your expiration date. It is very important that you file for renewal as soon as you can! Better hurry the clock is ticking.

For more information in to DACA renewals feel free to send a message to [communications@ntxdreamteam.org](mailto:communications@ntxdreamteam.org) or follow us on Facebook @NorthTexasDreamTeam and Twitter under @NorthTexasDream.

 **Cathedral 2014 Fall Festival Candidates** 

**Teresita Banda**, 22 years old representing the Jóvenes "Yeshua"

**Esmeralda Nino** 21 years old representing the Matlachines

**Maria G. Rodriguez** 14 years old representing Amigos de Jesus.

**Natalie Villafranca** is representing the 5:30p.m. Mass


**SAFE ENVIRONMENT**

**Saturday September 13, 2014 Rm207**  
**Renew Badge**  
 9:00am-10:00am (English)  
**New Volunteer**  
 12:00pm-1:00pm (English)

 **Cathedral Children's Choir**  
 Registration has begun for the 2014-2015 Choir Season. Rehearsals will start Friday, September 5th, 7:00-8:15 p.m. for the 4<sup>th</sup>-8<sup>th</sup> grade Girls' and Boys' Choir and Monday, September 8th, 7:00-8:15 p.m. for 9<sup>th</sup>-12<sup>th</sup> grade Youth Choir.

For more information and to register online, please email Carol Anne Taylor at [ctaylor@cathedralguadalupe.org](mailto:ctaylor@cathedralguadalupe.org).

**Winners of the Guadalupe's August 24, 2014 Raffle**

	1 <sup>st</sup> Yolanda Guajardo	No. 02486
	2 <sup>nd</sup> Timoteo Corral, Jr.	No. 03904
	3 <sup>rd</sup> Jose Saucedo	No. 03662
	4 <sup>th</sup> Ruth Duron	No. 03483

**Canto de Entrada Qué Alegría Cuando Me Dijeron**  
(Miguel Manzano)

**Que alegría cuando me dijeron,  
Vamos a la casa del señor.  
ya están pisando nuestros pies,  
tus umbrales Jerusalén.**

Jerusalén está fundada  
como ciudad bien compacta.  
Allá suben las tribus, las tribus del Señor.

Por mis hermanos y compañeros,  
voy a decir: "La paz contigo."  
Por la casa del Señor, nuestro Dios,  
te deseo todo bien.

**Gloria** (Mary F. Reza)

**Gloria a Dios en el cielo, y en  
la tierra paz, a los hombres que ama,  
que ama, que ama el Señor.**



**Salmo Responsorial** (Pedro Rubalcava)

**Mi alma esta sedienta  
De ti, Señor, dios mío**

**Aclamación al Evangelio:** (Schiavone)

**Aleluya, aleluya, aleluya. (bis)**

**Presentación de las Ofrendas:**

**"Ofertorio Nicaragüense"** (Tradicional)

**Te ofrecemos padre nuestro con el vino  
y con el pan, nuestras penas y alegrías,  
el trabajo nuestro afán.**

Como el trigo de los campos bajo el signo de la cruz,  
se transformen nuestras vidas en el cuerpo de Jesús.

A los pobres de la tierra, a los que sufriendo están,  
cambia su dolor en vino, como la uva en el lagar

Estos dones son el signo del esfuerzo de unidad,  
que los hombres realizamos en el campo y la ciudad.

Es tu pueblo quien te ofrece, con los dones del altar,  
la naturaleza entera, anhelando libertad.

Gloria sea dada al Padre y a su Hijo Redentor  
y al Espíritu divino que nos llena de su amor.



**Canto de Comunión: "El Amor Nos Unió"**

(Carlos Rosas)

Donde hay caridad y hay amor,  
ahí está nuestro Señor.

Donde hay caridad y hay amor,  
ahí está nuestro Señor.

**El amor nos unió a cantar esta canción.**

**El amor nos unió a cantar esta canción.**

Jesús nos da vida y unión  
en la sagrada comunión.

Jesús nos da vida y unión  
en la sagrada comunión.

La cruz y el dolor son amor.

Amor es mandato de Dios.

La cruz y el dolor son amor.

Amor es mandato de Dios.

**Canto de Salida "Con La Cruz"**

(Pedro Rubalcava)

**Con la cruz venceremos, como Jesús**

**Viviremos, y a la luz seguiremos  
encontraremos el reino de Dios.**

El que quiera seguir a Jesús deberá renunciar  
a sí mismo, y cargar con su propia cruz  
y seguir en los pasos de Cristo.

Felices son los perseguidos, los que sufren por  
causa del bien. Cristo nos ha prometido  
el premio del reino también.



**ACTIVIDADES DE LA SEMANA**

<b>Lunes</b>	<b>01 de Septiembre 2014</b>	<b>9:00a.m.—8:45p.m. Adoración Eucarística</b>	<b>Capilla</b>
7:00 a.m.	No Habrá Misa Ingles	Iglesia	
9:00 a.m.	Misa Ingles	Iglesia	
12:00 p.m.	No Habrá Misa	Iglesia	
<b>7:00 p.m.</b>	<b>No Habrá Hora Santa</b>	<b>Iglesia</b>	
<b>Martes</b>	<b>02 de Septiembre 2014</b>	<b>9:00a.m.—8:45p.m. Adoración Eucarística</b>	<b>Capilla</b>
7:00 a.m.	Misa Ingles	Iglesia	
12:00 p.m.	Misa Ingles	Iglesia	
6:30 p.m.	Coro Diocesano Ensayo	Gran Salón	
7:00 p.m.	San Pablo	RE 107	
7:00 p.m.	Misa Español	Iglesia	
<b>Miércoles</b>	<b>03 de Septiembre 2014</b>	<b>9:00a.m.—8:45p.m. Adoración Eucarística</b>	<b>Capilla</b>
7:00 a.m.	Misa Ingles	Iglesia	
12:00 p.m.	Misa Ingles	Iglesia	
7:00 p.m.	Misa Español	Iglesia	
7:00 p.m.	Clase de Confirmación para Adultos	RE 210	
<b>Jueves</b>	<b>04 de Septiembre 2014</b>	<b>9:00a.m.—8:45p.m. Adoración Eucarística</b>	<b>Capilla</b>
7:00 a.m.	Misa Ingles	Iglesia	
12:00 p.m.	Misa - Ingles	Iglesia	
7:00 p.m.	Misa Español	Iglesia	
7:00 p.m.	Grupo San Pablo	RE 107	
7:00 p.m.	Legion of Mary	RE 204	
7:00 p.m.	Coro Hispano Ensayo	Music Rm	
7:00 p.m.	Cenáculo de la Divina Misericordia	RE 201	
7:00 p.m.	Matlachines	Conf A&B	
<b>Viernes</b>	<b>05 de Septiembre 2014</b>	<b>9:00a.m.—8:45p.m. Adoración Eucarística</b>	<b>Capilla</b>
7:00 a.m.	Misa Ingles	Iglesia	
9:30 a.m.	Programa para Mujeres	Conf A&B	
12:00 p.m.	Misa Ingles	Iglesia	
5:30 p.m.	Ensayo de Boda	Iglesia	
7:00 p.m.	Misa Español	Iglesia	
<b>Sábado</b>	<b>06 de Septiembre 2014</b>	<b>9:00a.m.—8:45p.m. Adoración Eucarística</b>	<b>Capilla</b>
10:00 a.m.	Transitional Diaconate Ordination	Church	
2:00 p.m.	Diocesan Wedding Anniversary	Conf A&B	
2:00 p.m.	Talleres de Oración	Conf A&B	
4:00 p.m.	Confesiones	Iglesia	
5:00 p.m.	Misa Ingles	Iglesia	
6:00 p.m.	Confesiones	Iglesia	
6:00 p.m.	Matlachines	Plaza	
6:00 p.m.	Matlachines	Conf A&B	
7:00 p.m.	Misa Español	Iglesia	
<b>Domingo</b>	<b>07 de Septiembre 2014</b>	<b>9:00a.m.—8:45p.m. Adoración Eucarística</b>	<b>Capilla</b>
7:30 a.m.	Misa - Español	Iglesia	
9:00 a.m.	Misa - Ingles	Iglesia	
10:30 a.m.	Misa - Español	Iglesia	
12:00 p.m.	Misa - Ingles	Iglesia	
12:00 p.m.	Jóvenes	Conf A&B	
1:30 p.m.	Misa - Español	Iglesia	
3:00 p.m.	Misa - Español	Iglesia	
3:00 p.m.	Ministerio Shalom	Conf A&B	
5:30 p.m.	Misa - Ingle	Iglesia	
6:00 p.m.	Matlachines Ensayo	Plaza	

**INTENCIONES DE LA MISA**



**Domingo 31 de Agosto 2014**

(XXII Domingo en Tiempo Ordinario)

- 7:30 a.m. Ebodio Flores Ortiz**
- 10:30 a.m. †Guadalupanas**
- 1:30 p.m. †Rosalio Medina Morales**
- 3:00 p.m. †María Lorenza Méndez**

**Lunes 01 de Septiembre 2014**

(Día de la semana XXII)

- 7:00 p.m. Hora Santa**

**Martes 02 de Septiembre 2014**

(Día de la semana XXII)

- 7:00 p.m. †María Vásquez**

**Miércoles 03 de Septiembre 2014**

(San Gregorio Magno)

- 7:00 p.m. †Ignacio López**

**Jueves 04 de Septiembre 2014**

(Día de la semana XXII)

- 7:00 p.m. †Alicia Del Ángel Martínez**

**Viernes 05 de Septiembre 2014**

(Día de la semana XXII)

- 7:00 p.m. †María Luisa Mejía**

**Sábado 06 de Septiembre 2014**

- 7:00 p.m. †Sofía Limayimanta de Yupanqui**



**INTENCIONES DEL PAPA FRANCISCO PARA EL MES DE SEPTIEMBRE:**

**Intención General:** Para que los discapacitados mentales reciban el amor y la ayuda que necesitan para llevar una vida digna.  
**Intención Misionera:** Para que los cristianos, inspirados en la Palabra de Dios, se comprometan al servicio de los pobres y de los que sufren.



**CITAS BÍBLICAS PARA EL XXII DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**

**Jeremía 20:7-9**  
**Romanos 12:1-2**  
**Mateo 16:21-27**

**CITAS BÍBLICAS PARA EL XXIII DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO**

**Ezequiel 33:7-9**  
**Romanos 13:8-10**  
**Mateo 18:15-20**



**LA LÁMPARA DEL SANTÍSIMO**  
 se dedica para  
**Lucia Reyes y Romuldo Santos**  
 (08/30/14 - 09/12/14)

**THE PARISH OFFICE & RELIGIOUS STORE WILL BE CLOSED MONDAY, SEPTEMBER 1, 2014 IN OBSERVANCE OF LABOR DAY**

**Pedimos Donaciones Para el Carnaval**

Como ustedes saben, nuestro carnaval llega pronto. Estamos tan agradecidos por todo el apoyo que nos brindan. Una vez mas, este año, les queremos pedir su ayuda con traer los siguientes artículos:

- Latas de soda
- Botellas de agua
- Papel aluminio
- Servilletas/Tenedores/Cuchillos/Cucharas desechables
- Vasos desechables
- Platos desechables
- Rollos de mano

Por favor deje sus donativos en la oficina de Catedral.





**GRUPO PRE BAPTISMAL** *hace una atenta y cordial invitación a todos los voluntarios que quieran unirse para servir en este grupo.* El Grupo Pre Bautismal es un grupo de servicio voluntario con la encomienda de impartir a los padres y padrinos las clases pre bautismales. Preparar la iglesia y todo lo necesario en los días de bautizos, recibir a las familias, registrarlas, prestar cualquier otro servicio requerido durante la celebración.


**Toda personas interesada favor de comunicarse con**  
TIMO CORRAL (469) 222-6131 E-Mail [timocorral@aol.com](mailto:timocorral@aol.com)



**Je invitamos a participar en las clases de superación personal y espiritual para la mujer.**  
Empezamos el Viernes 5 de Sep. del 2014, y todos los Viernes durante el año escolar.


HORA: De 9 a 11:30 am. LUGAR: Salón A ( en frente a la oficina )  
INFORMES Lourdes Spínola 214 878 8580 Gaby Martin 214 728 2991  
Cecilia Williams 214 577 2741

**Shalom Tienes alguna adicción?**



El ministerio SHALOM puede ayudarte a dejar las adicciones. Por medio de experiencias personales podemos ayudarte a cambiar tu vida para siempre. Te invitamos a que seas parte de nosotros.

**Nos estaremos reuniendo en Catedral Santuario de Guadalupe los primeros dos domingos de cada mes 3:00pm en salón Cónf A & B**




**Ganadores de la Rifa de las Guadalupanas 24 de agosto 2014**


1 <sup>st</sup>	Yolanda Guajardo	No. 02486
2 <sup>nd</sup>	Timoteo Corral, Jr.	No. 03904
3 <sup>rd</sup>	Jose Saucedo	No. 03662
4 <sup>th</sup>	Ruth Duron	No. 03483

**Las Candidatas Reyna de Catedral 2014 Fall Festival**






**Teresita Banda** 22 años de edad representando al grupo de Jóvenes "Yeshua"



**Esmeralda Nino** 21 años de edad. representando a los Matlachines!



**Maria G. Rodriguez** 14 años de edad, representando al grupo Amigos de Jesús.



**Natalia Villafranca** representando la Misa de las 5:30p.m.

**La Campaña de Capital recaudará \$12 millones para la restauración de la Catedral**

Esta campaña recaudará los fondos necesarios para hacer frente con eficacia a las necesidades vitales de la Iglesia Católica en la Diócesis de Dallas y establecer un plan viable para el futuro de las parroquias, las escuelas, las vocaciones y actividades de seminario ; la restauración de nuestra histórica Catedral Santuario de la Virgen de Guadalupe ; y para ampliar las Caridades Católicas. Por favor únase a nuestro Obispo Kevin Farrell y una comunidad católica unida a *Nuestra Fé ... Nuestro Futuro*. Juntos vamos a seguir construyendo una comunidad Católica de Dallas, fuerte y orgullosa.



**Padre Rudy García estará haciendo llamadas personales telefónicas y visitando hogares.**

Catedral ha organizado un comité de la campaña para llegar a los feligreses en un esfuerzo para cumplir este objetivo. Padre Rudy García y los miembros del comité van a realizar llamadas telefónicas y planeación de visitas personales a los hogares para platicar de los detalles de la campaña. Para aprender mas de la Campaña Capital, favor de hablar a Catedral Guadalupe al 214-871-1362.

**Carnaval de Catedral Domingo, 28 septiembre 2014**



Por favor reserve la fecha para nuestro evento comunitario mas importante y mas grande del año.

Los boletos de la rifa se llevaran a cabo después de cada misa. El 1er premio es una tarjeta de regalo Visa de \$10,000, el 2do premio es una tarjeta de regalo visa de \$5,000 y el 3er premio será una tarjeta de regalo Visa de \$1,000.

Si esta interesado en servir en cualquier comité, nos encantaría poner sus talentos a uso!


Hay muchas maneras que usted puede ayudar:

- puede comprar y ayudar a vender boletos de la rifa
- puede patrocinar un puesto
- puede donar algún artículo o servicio para nuestra subasta silenciosa
- ser voluntario en el comité de planeación
- ayudar en armar el carnaval
- trabajar el día del carnaval
- asistir al festival con sus familiares y amistades
- ayudar a desarmar el carnaval

Para recibir mas información sobre patrocinadores por favor comuníquese con Elizabeth Villafranca a [elizabethvillafranca@gmail.com](mailto:elizabethvillafranca@gmail.com).


**HAZ DE CATEDRAL UNA PRIORIDAD ESTE VERANO**

Verano es un gran tiempo de regalamiento y descanso. Todos aquí en la catedral esperamos que estén pasando un verano lleno de bendiciones. Les damos las gracias por no olvidarnos en sus contribuciones en estos meses de vacaciones. Su apoyo generoso nos ayuda a continuar proporcionando los ministerios de Liturgia, Programas Educativos en el verano y la misión de servir a la comunidad. Por favor, considerar cumplir su compromiso de este año. Puede hacer su contribución por efectivo, cheque, tarjeta de crédito o en línea. Gracias por su apoyo. Que Dios que no se deja ganar en generosidad les de prosperidad.



**CLASES DE CONFIRMACION PARA ADULTOS**

Diacono Benito Garcia ofrece clases para adultos de 18 años o más de edad que solo necesitan el sacramento de la Confirmación. Las clases empezaron el Miércoles, 6 de agosto las 7pm - 8:45pm y siguen por 8 semanas en el salón 210. Todos los interesados presentarse el primer día de clase. Se requiere un certificado original de su bautismo para poder tomar las clases. Para mas información llame a **Diacono Benito Garcia** 214-871-1362 ext 32.



**AMBIENTE SEGURO**

**Sábado, Septiembre 13, 2014 Salón 207**  
Renovar Gafete 10:30am-11:30am (Español)  
Nuevo Voluntario 1:30pm-2:30pm (Español)

**Lunes Septiembre 13, 2014 Salón 207**  
Renovar Gafete 7:00pm-8pm (Español)  
Nuevo Voluntario 8pm-9pm (Español)

**WEEKLY CONTRIBUTIONS**



**08/24/2014 Collection \$27,925.75**  
**Second Collection \$ 3,673.50**

*Thank you for your Support!*

**CONTRIBUCIONES SEMANAL**



**08/24/2014 Colecta \$27,925.75**  
**Segunda Colecta \$ 3,673.50**

*¡Gracias por su apoyo!*